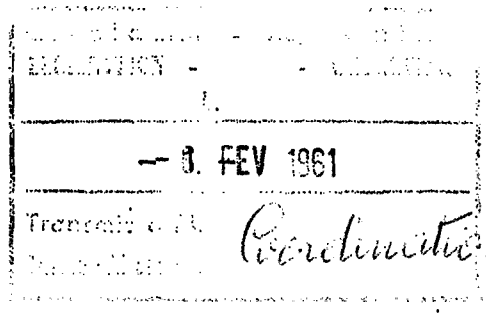
ML.



L. 7358/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 21 novembre 1960, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de la convention européenne relative aux formalités prescrites pour les demandes de brevets et des annexes, signées à Paris, le 11 décembre 1953", a donné le 12 décembre 1960 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 21e november 1960 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van het Europees verdrag betreffende de voor octrooiaanvragen voorgeschreven formaliteiten en van de bijlagen, ondertekend op 11 december 1953, te Parijs", heeft de 12e december 1960 het volgend advies gegeven :

Aux termes de l'exposé des motifs, il entre dans les intentions du Gouvernement de faire le nécessaire pour que toutes les demandes de brevets, quelle que soit la nationalité du déposant, soient soumises aux mêmes prescriptions que celles qui sont contenues dans la Convention.

Il serait souhaitable que cette adaptation de la réglementation nationale aux prescriptions de la Convention entre en vigueur au plus tard à la date de l'entrée en vigueur de la loi portant approbation de la Convention. De telle manière des difficultés d'interprétation seront évitées sur le point de savoir quelles sont, des dispositions de la législation interne ou de la Convention, les plus favorables.

Volgens de memorie van toelichting ligt het in de bedoeling van de Regering het nodige te doen opdat alle octrooi-aanvragen, welke ook de nationaliteit van de aanvrager zij, aan dezelfde voorschriften als in het Verdrag zijn opgenomen, worden onderworpen.

Het ware wenselijk dat deze aanpassing van de nationale reglementering aan de voorschriften van het Verdrag in werking zou treden uiterlijk de dag waarop de wet tot goedkeuring van het Verdrag in werking treedt. Op die wijze zullen geen interpretatiemoeilijkheden rijzen over de vraag welke bepalingen het voordeligst zijn : die van de interne wetgeving dan wel die van het Verdrag.

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président,

L. MOUREAU, conseillers d'Etat,
G. HOLOYE, raadsheren van State,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
J. ROLAND, bijzitters van de afdeling wetgeving,

C. ROUSSEAUX, greffier adjoint, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : eerste-voorzitter,

adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS.

Le rapport a été présenté par M. M. GROMMEN, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. GROMMEN, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) C. ROUSSEAUX.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) J. SUETENS.